

# La KANTINE Sénégalaise

A l'ancien Pénitencier de Coti Chiavari

- Bon appétit !**
- 12 € Vendredi 16 mai
  - 15 € Soir : Vermicelles au Poulet à la Sénégalaise
  - 12 € Samedi 17 mai
  - 15 € Midi : Riz au Poisson (Thieboudienne)
  - 12 € Soir : Couscous du Sénégal
  - 12 € Dimanche 18 mai
  - 12 € Midi : Poulet «Yassa» au citron, Riz blanc
- Inscriptions à partir du 21 avril 2014  
06 03 77 00 10

**Sur le festival** Enchères aveugles sur Toiles suspendues au mur et réalisées par des artistes Corses !

## La Boutik

Se continue!  
du jeudi soir au dimanche midi

Le rendez-vous incontournable  
de tous ceux qui souhaitent découvrir  
l'Artisanat local Africain !

Riches en couleurs et emplies d'exotisme avec  
ses pagnes, ses batiks, bijoux, décors...

## La CLOTURE du Festival !

Soyez au rendez-vous !

# U Karnavalettu

Le Carnaval des enfants de la Rive Sud



**DIMANCHE 18 MAI 2014**  
A Isolella à partir de 14h30

Aux couleurs de l'AFRIQUE de l'ouest  
Défilé - Spectacles - Contes - Goûter

Départ du cortège :  
Pointe de l'Isolella (restaurant Oasis) à 15h00  
Les enfants sont sous la responsabilité des parents

## Billetterie > Sur Place

- > Corsee**ij**et.co et ses points de ventes
- > Office Municipal de Tourisme de Porticcio
- > Mairie de Coti Chiavari



**www.kulturarte.com**

Licence entrepreneur de spectacle : 31052213

Infos & contact : 06 09 51 41 02 - contact@kulturarte.com

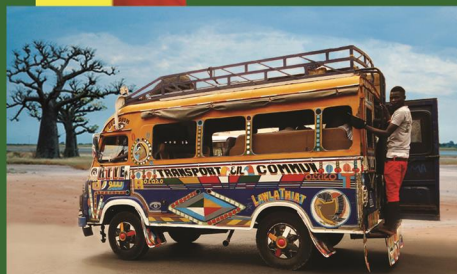
Logos include: Compagnie de l'Est, Commune de Pietrosella, Coti Chiavari, Alibuccia, CORSE CORSICA, AIR CORSICA, ETTORI, CERS, Carrefour, Carrefour market, CA CORSE BANQUE ET ASSURANCES, Radisson, VITO, Cinema Les 3 Stars, NapStore, LA MARGE, D'ecor 2000, GEOTOP, TALACATK, D'ecor 2020, Diokko, VIA STELLA, RCFM, Corse New Hotel, Corsia, MONDOMEA, corse-matin, M'PITZA, Le concert de Pietrosella, S' GEORGES.

# KULTURARTE

Festival des Cultures du Monde

# SENEGAL

DU 15 AU 18 MAI 2014



Le Monde s'invite en Corse...

## RIVE SUD AJACCIO

CONCERTS

CARNAVAL

ATELIERS

CINEMA

CONTES

EXPOS

CANTINE AFRICAINE

PORTICCIO

COTI CHIAVARI

Ancien Pénitencier

PIETROSELLA

# Les **CONCERTS**

## COTI CHIAVARI ancien pénitencier



ABLAYE CISSOKO  
& VOLKER GOETZE

**J**EUUDI 15 MAI - 20H30

SOIREE D'OUVERTURE du FESTIVAL !  
avec Ablaye CISSOKO et Volker GOETZE

Fusion de la kora traditionnelle et de la trompette jazz  
pour une musique puissante et habitée.

Entrée sur place : 15 €  
Tarif réduit\* : 10 €



Makou SECK  
& DOLIMA

**V**ENDREDI 16 MAI - 21H

Makou SECK et DOLIMA

Un style Afro Fusion unique. Mélange d'influences Funk,  
Jazz, Reggae, Rock, musique malienne et traditionnelle  
du Sénégal: le Mbalax.

Entrée sur place : 15 €  
Tarif réduit\* : 10 €



Habib Koité  
Soô

**S**AMEDI 17 MAI - 21H

Habib KOITÉ

Artiste Malien, né au Sénégal, à la renommée inter-  
nationale... Il est considéré comme une des plus  
belles voix de l'Afrique de l'Ouest.

Entrée sur place : 20 €  
Tarif réduit\* : 15 €

**S**oïrée Salsa Sénégalaise 23H

avec le groupe SENE SALSA

**C**omme à Dakar !

Entrée sur place: 10 €  
Tarif réduit\* : 8 €

Concert de Habib Koité + soirée salsa sénégalaise : 25 € - Tarif réduit\* : 20 €  
PASS SOIREE : Les 3 concerts + séné salsa 50 € - Tarif réduit\* 35 €  
\*étudiants, demandeurs d'emploi, sénégalais résidents en Corse ou adhérents Kulturarte

La journée du samedi  
et le dimanche matin !

# Les **ATELIERS**

## COTI CHIAVARI ancien pénitencier

**Atelier Danse & Percussions**

Tarifs : 15 € les 2h - 12€ pour 1h30 - 10 € l'heure  
Tarif Réduit, ados, groupe 5 pers et plus : 10 €  
Enfants 5 €

Inscriptions au : 06.76.41.04.18-04.95.24.35.11

**Danse (Traditionnelle et de soirée)**

Samedi

11h à 12h : Enfants de 6 à 12 ans  
16h à 17h : Adultes, danse traditionnelle  
17h à 18h : Adultes, danse de soirée

Dimanche

12h à 13h30 : Tout public

Percussions (Djembé)

Samedi

9h30 à 10h30 : Enfants 6/12 ans  
13h30 à 15h30 : Adultes avec prérequis  
(Pratique de quelques rythmes)

Dimanche

10h à 11h30 : Tout public

Découvrez

Créez

Partagez

Yagez !

**Ateliers découverte !**

Au plus près  
de la Culture...

**Atelier Cuisine Africaine**

Tarif : 10 € - durée 1h30

Samedi

Atelier N° 1 de 10h à 11h30

Atelier N° 2 de 14h à 15h30

Atelier N° 3 de 16h à 17h30

Dimanche

Atelier N° 4 de 10h à 11h30

**Atelier Koiffure**

L'art de la tresse Africaine

Samedi 10h à 18h

Dimanche 10h à 12h (gratuit)

**Atelier Couture**

Judi et vendredi soir

Samedi journée et soir

Dimanche matin

**Démonstrations**

Avec le Couturier Keba Dabo

Confection de vêtements s

ur mesure !

**Ateliers Créatifs - une séance toutes les heures !**

Samedi de 10h à 18h et dimanche de 10h à 12h (gratuit)

- Peinture avec collage tissus africains, pour petits et grands
- Tableaux de sables pour petits et grands
- InstruReKup (avec l'association Talacatak)  
Fabrication d'instruments de musique à base d'objets  
de récupération
- Atelier **Kamalettu** : confection et décoration des objets qui  
serviront pour le carnaval du dimanche 18 mai à Isolella

**Le Petit Atelier des parents**

avec l'association Ressources Parentalité

**Atelier partage bébé** : Porter bébé autour du monde, Pagnes,  
écharpes - Samedi de 11h à 12h

Café des parents interculturel  
Échange d'expérience autour de l'éducation de nos enfants  
et ados de 14h à 15h30

**Ludothèque** : Jeux de société et jeux pour petits  
A partir de 16h30

En continu !  
du jeudi soir au dimanche midi

# L'EXPO

## L'Art COTI CHIAVARI ancien pénitencier

**peintures**  
photos

Le peintre : **OUIZIN**

Le peintre/plasticien : **MANEL SOW**

La Peintre : **LERM**

La photographe : **MARCELA BARRIOS HERNANDEZ**

Le photographe : **MANDIONE LAYE KEBE**

Le photographe : **MANDIONE LAYE KEBE**



**Les Masques**



Visites guidées 40 min

Avec le collectionneur :

André Mamberti Dias

Samedi 11h et 18h

Dimanche 11h

Entrée libre

La parole n'a pas de jambes  
mais elle voyage

Les **KONTES**

## COTI CHIAVARI ancien pénitencier & Isolella

Raconter, c'est rencontrer les gens,  
Ouvrez les oreilles de vos cœurs, je vous  
emmène à l'école des ancêtres...

**BOUBACAR NDIAYE**

- Samedi : à 14h et à 16h  
ancien pénitencier de Cotti Chiavari
- Dimanche dès 14h30 au Karnavalettu  
Presqu'île de Isolella à Pietrosella  
(gratuit).

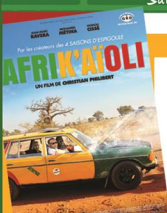


**Samedi - Palabres "La Magie en partage"**

19h avec Francette Orsoni et Boubacar Ndiaye

Un Vendredi dans les  
Salles

Le **cinéma**



**PORTICCIO Cinéma Les 3 Stars**

**V**ENDREDI 16 MAI

2 Séances : 16h30 et 18h30

Tarif : 6€

**AFRIKA'IOLI**

Réalisé par Christian Philibert - Durée 1h35

Comédie, **Tout Public** - Film franco-sénégalais

un film drôle, tendre et humain, une  
comédie dépaysante et débordante  
de beaux moments.